

Gerechtes und Gutes, Frevlerisches und Torhaftes

אָהב	מוֹסֵר	אָהב	דָּעַת	וְשָׂא	תּוֹכַחַת	בָּעֵר:
ÖHe'Bh» „Liebender vom“ ~Ur-Gewährender vom	MUSa'R» „Erzuchtigen“ Weggenommen gemachtwerdenden	Ö'He'Bh» „Liebender der“ ~Ur-Gewährender der	Da'AT» „Erkenntnis“ -	WöSsoNe'» „Hassender vom“ -	TOKha'ChaT» „Rechterweis“ ~Konfrontierung	Ba'AR» „dumm“ aufzעהrend
אהב ka.pt.ms.[cs]	סור מוסר ho.pt.ms.[cs] ms.[cs]	אהב ka.pt.ms.[cs]	דעת fs	שנא ka.pt.ms.[cs] pk.cj	תוכחת fs	בער aj.ms
טוב	יָפִיק	רָצוֹן	מִיָּהוּה	וְאִישׁ	מְזֻמּוֹת	יִרְשִׁיעַ:
ThO'Bh» „Guter“	JaPhl'Q» „er macht erlangen“ er lässt erlangen/torkeln	RaZO'N» „Wohltracht“ -	MejaHaWä'H» von „JHWH“ ü:Er wird {pi}	Wö'I'Sch» und „Mann der“ und ~Ur-Seiender der	MöSiMO'T» „Geplanten“ ~Anschlagse/enden	JaRSchl'A» „er macht befreveln“ -
טוב aj/sb.ms	פוק hi.ft.3ms	רצון ms	מין hi/pi.ft.3ms pk.pp	איש ms.[cs] pk.cj	מזומה fp.[cs]	רשע hi.ft.3ms
לֹא־יָכֹן	אָדָם	בְּרָשָׁע	וְשָׂרָשׁ	צַדִּיקִים בַּל־	יָמוּט:	
Lo'» „nicht“	JiKO'N» „er wird bereitet“ -	ÄDa'M» „Mensch“ ~ALäPh-Gleicher	BöRä'Scha'» im „Freveln“ -	ZaDIQI'M» „Gerechten“ -	BaL'» nimmer -	JiMO'Th» „sie wird gleiten gemacht“ er wird ~Jochstange gemacht
לֹא pk.ng	כֹּן ni.ft.3ms	אָדָם [na].ms.[cs]	רשע ms pk.pp	צדיק aj.mp	בל pk.av	מוט ni.ft.3ms
אִשָּׁת־חַיִל	עֲטֻרַת	בַּעֲלָהּ	וְכִרְקָב	בַּעֲצֻמוֹתָיו	מְבִישָׁה:	
ÊSchAT'» „Männin der“ -	Cha'JiL'» „Wappnung“ ~Geburtswehe	ÄThä'RäT» „Krone des“ -	UKhÖRaQa'Bh» und wie „Fäulnis“ -	BöAZMOTa'W» in „Gebeinen“, seinen in ~Überstarken seinen	MöBhIScha'H» „Beschämende“ Schämenmachende	
אשה fs.cs	חיל [na].ms	עטרה fs.cs	קרקב ms pk.pp pk.cj	עצם ו sf.3ms fp.cs pk.pp	בוש hi.pt.fs	
מַחֲשָׁבוֹת	צַדִּיקִים מְשֻׁפָּט	תַּחְבּוּלוֹת	רָשָׁעִים מְרֻמָּה:			
MaChSchöBhO'T» „Berechnungen“ der	ZaDIQI'M» „Gerechten“ -	MiSchPa'Th» „Richtung“ -	RöSchä'I'M» „Frevler“ -	TaChBuLO'T» „strikte Weisungen der“ ~kennzeichnende Umstrickende/Umkraupfende der	MiRMa'H» „Trug“ Madiges	
מחשבה fp.cs	צדיק aj.mp	משפט [na].ms	רשע aj.mp	תחבולות fp.[cs]	מרמה [na].fs	
דְּבָרֵי־רָשָׁעִים	אָרָב־דָּם	וּפִי־דָם	יִשְׂרָאֵלִים יִצְלִיָּם:			
RöSchä'I'M» „Frevler“ -	ÄRoBh'» „Lauern des“ -	UPhl'» „Mund der“ -	JaZiLe'M» „er macht überschatten“ sie	JöSchäRI'M» „Geraden“ -	Uphl'» „Mund der“ -	
דבר mp.cs	רשע aj.mp	דָּם ms	נצל sf.3mp hi.ft.3ms	ישר aj.mp	פה ms.cs pk.cj	
הַפֹּךְ־רָשָׁעִים	וְאִיִּם	וּבֵית־וּפִי	צַדִּיקִים יַעֲמֹד:			
HaPhO'Kh» „umzuwenden zu verwandeln“ -	RöSchä'I'M» „Frevler“ -	WöE'Nä'M» und keine „sie“ -	JaÄMo'D» „es steht“ er ~ist Säule	ZaDIQI'M» „Gerechten“ -	UBhe'JT» und „Haus der“ -	
הפך ka.if.[cs]	רשע aj.mp	אין pk.av	עמד ka.ft.3ms	צדיק aj.mp	בית [na].ms.cs pk.cj	
לִפְנֵי־שָׂכָלוֹ	יָהֳלָל־אִישׁ	וְנִעֹוֶה־לֵּב	יָהֳלָל־לֵב:			
SsiKhLO'» „Klugheit“, seiner -	JöHuLaL'» „er wird gelobt“ er wird ~erhellet	WöNaÄWeH'» und „Verkrümmtwerdender des“ -	Le'Bh» „Herzens“ -	JiHjä'H» „er wird“ -	LaBhU'S» zur „Verachtung“ -	
לִפְנֵי ms.cs pk.pp	שכל ו sf.3ms ms.cs	הלל pu.ft.3ms	לב [na].ms.[cs]	היה ka.ft.3ms	ל ms pk.pp	
טוב וְגִלְהָה	וְעַבְד־לֹו	מִמֶּתְכַבֵּד	וְחֹסֶר־לֶחֶם:			
ThO'Bh» „gut“ -	WöÄ'BhAD'» und „Diener“ -	MiMöTaKaBe'D» „mehr als sich Beherrlichender“ weg vom sich Schwer machenden	La'ChäM» „Brot“ -	WaChäSaR'» und „ermangelnd des“ und schwindend des	La'ChäM» „Brot“ -	
טוב aj/sb.ms	עבד ms pk.cj	מן כבוד ht.pt.ms pk.pp	לחם [na].ms.[cs]	חסר aj.ms.cs pk.cj	לחם [na].ms.[cs]	
יֹדֵעַ־צַדִּיק	נִפְשׁ־בְּהֶמְתּוֹ	וְרַחֲמֵי־רָשָׁעִים	אֶכְזָרִי:			
JöDe'Ä» „erkennender“ -	Nä'PhäSch» „Seele des“ -	WöRaChäMe'» „Erbarmungen der“ und ~Mutterschöße der	ÄKhSaRI'» „grausam“ ~jedoch-fremd	RöSchä'I'M» „Frevler“ -	ÄKhSaRI'» „grausam“ ~jedoch-fremd	
ידע ka.pt.ms.[cs]	נפש mfs.[cs]	רחמים mp.cs pk.cj	רשע aj.mp	צדיק aj.mp	אכזרי aj.ms	
עֶבֶד־אֲדָמָתוֹ	יִשְׁבַּע־לֶחֶם	וּמְרַדֵּף־רִיקִים	חֶסֶר־לֵב:			
ÖBhe'D» „Bedienender der“ -	ÄDMaTO'» „seiner“ ü:Gerötete	UMöRaDe'Ph» und „Verfolgender der“ -	Le'Bh» „Herzens“ -	ChäSaR'» „ermangelnd des“ schwindend des	Le'Bh» „Herzens“ -	
עבד ka.pt.ms.[cs]	שבע ו sf.3ms fs.cs	רדף pi.pt.ms.[cs] pk.cj	לב [na].ms.[cs]	חסר aj.ms.cs	לב [na].ms.[cs]	
חֲמָד־רָשָׁע	מִצְוֹד־רָעִים	וְשָׂרָשׁ־צַדִּיקִים יָתֵן:				
ChäMa'D» „begehrte er“ -	Ra'Scha'» „Frevler“ -	MöZO'D» „Jagdgerät der“ -	WöScho'RäSch» und „Wurzel der“ und ~Verkettender der	ZaDIQI'M» „Gerechten“ -	JiTe'N» „sie gibt zurück“ er gibt	
חמד ka.pe.3ms	רשע aj.ms	מצוד ms.cs	שרש ms.cs pk.cj	צדיק aj.mp	נתן ka.ft.3ms	
בִּפְשָׁע־שִׁפְתָּיִם	מִזְוֹד־רָעִים	וְשָׂרָשׁ־צַדִּיקִים יָתֵן:				
BöPhä'Scha'» in „Ausschreitung der“ -	SsöPhäTa'JiM» „Doppel-Lippen“ Doppel-Gestade/-Säume	MOQe'Sch» „Schlinge des“ -	Ra'» „Bösen“ -	WöScho'RäSch» und „Wurzel der“ und ~Verkettender der	ZaDIQI'M» „Gerechten“ -	
בִּפְשָׁע ms.cs pk.pp	שפה fd	מוקש ms.[cs]	רע aj.mp	שרש ms.cs pk.cj	צדיק aj.mp	
מִפְרִי־פִי	אִישׁ־פִּי	יִשְׁבַּע־טוֹב	וְנִמּוּל־טוֹב	יָדֵי־אָדָם	יָשׁוּב־אָדָם	
MiPöRI'» von „Frucht des“ -	Phl'» „Mundes des“ -	JiSsBa'» „er ersattet“ ~Ur-Seienden	ThO'Bh» „Gutem“ -	ÄDa'M» „Menschen“ Roten	JaSchU'Bh» „es kehrt zurück“ er kehrt um	
מִפְרִי ms.[cs] pk.pp	פה ms.cs	שבע ka.ft.3ms	טוב aj/sb.ms	אדם [na].ms.[cs]	שוב ושוב ka.ft.3ms[na].KT	

a:Ada'M wärts

s:Anhang "KōTI 'Bh und QōRe 'J"									
לֹא:	וְיָשִׁיב								
LO' 𐤠𐤋𐤁 zu ihm	[JaSchl' 'Bh]» [er macht zurückkehren] [er macht umkehren]								
𐤋𐤁 𐤓 sf.3ms pk.pp	שׁוּב יָשִׁיב hi.ft.3ms[na.QR								
חֶכֶם:	לַעֲצָה	וְשִׁמְעָה	בְּעֵינָיו	אֵייל	וְיָשִׁיב	וְיָשִׁיב	וְיָשִׁיב	וְיָשִׁיב	וְיָשִׁיב
ChāKha' 'M 𐤇𐤌𐤁 ,Weiser' weise	Lō'ÉZa' 'H 𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 zum ,Rat* zum ~Bäumigem-wärts	WōSchoMe' 'A 𐤈𐤌𐤔𐤌𐤁𐤀𐤁 und ,hörender	Bō'ÉNa' 'W 𐤁𐤌𐤊𐤏𐤌𐤁 in ,Augen ,seinen in Gequellen seinen	JaScha' 'R 𐤍𐤔𐤈𐤁 ,gerade	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ,Toren	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ,Toren	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ,Toren	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ,Toren	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ,Toren
𐤇𐤌𐤁 aj.ms	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 fs pk.pp	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ka.pt.ms.[cs] pk.cj	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 sf.3ms mfd.cs pk.pp	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 aj.ms	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 [na].ms	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 [na].ms	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 [na].ms	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 [na].ms	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 [na].ms
עָרוֹם:	קָלוֹן	וְכֶסֶה	כַּעֲסוֹ	יָדָע	בַּיּוֹם	אֵייל	וְיָשִׁיב	וְיָשִׁיב	וְיָשִׁיב
ĀRU' 'M 𐤀𐤓𐤕𐤁 ,Listiger' ~Nackter	QaLO' 'N 𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ,Entehrung' ~Verfluchung/~Entheiligung	WōKhoSā' 'H 𐤈𐤌𐤔𐤌𐤁𐤀𐤁 und ,Bedeckender der	Ka' 'SO 𐤍𐤔𐤌𐤁 ,Gram ,seiner' ~Wie-Zermosten seines	JiWaDa' ' 𐤍𐤔𐤌𐤁 ,er wird erkannt	BajJO' 'M 𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 in dem ,Tag	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ,Tor	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ,Tor	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ,Tor	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ,Tor
𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 aj.ms	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ms	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ka.pt.ms pk.cj	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 sf.3ms ms.cs	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ni.ft.3ms	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 ms.[cs] pk.pp+pk.at	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 [na].ms	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 [na].ms	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 [na].ms	𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 [na].ms

Unterschiedliches Hervorbringen der Zunge und der Lippen

יָפִיחַ	אֲמוֹנָה	נִידָה	צִדֵּק	וְעַד	שִׁקְרִים	מִרְמָה:
JaPhi' 'aCh» ,er macht einblasen er macht ~rußig	ĀMUNA' 'H 𐤀𐤌𐤍𐤁𐤀 ,Treun*	JaGI' 'D 𐤍𐤔𐤌𐤁 ,er macht berichten*	Zā' 'DāQ 𐤏𐤁𐤁𐤍𐤁 ,Gerechtigkeit	Wō'É' 'D 𐤈𐤌𐤔𐤌𐤁𐤀𐤁 und ,Zeuge der	SchōQaRI' 'M 𐤔𐤈𐤊𐤁𐤓𐤁𐤀𐤁 ,Falschheiten	MIRMa' 'H 𐤍𐤓𐤓𐤁𐤀𐤁 ,Trug' Madiges
𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 hi.ft.3ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 hi.ft.3ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms.[cs]	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms.[cs] pk.cj	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms.[cs]	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 [na].fs
יֵשׁ	בֹּטָה	כַּמְדָּקוֹת	חֶרֶב	וְלִשְׁוֹן	חֶכְמִים	מִרְמָה:
Je' 'Sch» seiend	BO' 'ThāH 𐤁𐤌𐤔𐤌𐤁 ,Plappernder	KōMaDQōRO' 'T 𐤍𐤔𐤌𐤁 wie ,Stiche des	Chā' 'RāBh 𐤇𐤓𐤁𐤁𐤁 ,Schwertes Verwüstenden	ULōScho' 'N 𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 und ,Zunge der	ChāKhaMI' 'M 𐤇𐤌𐤁𐤍𐤁𐤀𐤁 ,Weisen	MaRPe' 'o 𐤍𐤓𐤓𐤁𐤀𐤁 ,Heilung' Milde
𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 pk.av	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ka.pt.ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fp.cs pk.pp	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 mfs.cs pk.cj	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 aj.mp	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms.[cs]
שִׁפְתֵּי	אֲמָת	תִּכּוֹן	לַעֲד	וְעַד	אֲרִיעָה	שִׁקְרָה:
Ssō,PhaT' » ,Lippe der Gestade/Saum der	ĀMā' 'T 𐤀𐤌𐤁𐤀 ,Wahrheit	TIKO' 'N 𐤔𐤏𐤍𐤁 ,sie wird bereitet	LaĀ' 'D 𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 zur ,Zeugenszeit* zum Schmucken	WōAD' » und ,bis zu	ĀRGi' 'ĀH 𐤀𐤓𐤁𐤁𐤁 ~Ur-Augenblickes Zeit	Scha' 'QāR 𐤔𐤈𐤁𐤓𐤁𐤀𐤁 ,Falschheit
𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fs.cs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ni.ft.3fs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 pk.pp, ms pk.pp	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 pk.pp, ms pk.cj	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 hi.ft.1s.k	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms

e:ich will ~augenblicklich schnell machen

מִרְמָה	בָּלִב	חֶרֶשׁ	רָע	וְלִיעָצִי	שָׁלוֹם	שִׂמְחָה:
MIRMa' 'H 𐤍𐤓𐤓𐤁𐤀𐤁 ,Trug' Madiges	BōLāBh' » im ,Herzen der	Cho' 'ReSchel» ,Bewalkenden des	Ra' ' 𐤓𐤁𐤀 ,Bösen	ULōJoĀZe' 'J 𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 und zu ,Beratern des	SchaLO' 'M 𐤔𐤈𐤁𐤓𐤁𐤀𐤁 ,Friedens	SsiMCha' 'H 𐤔𐤓𐤓𐤁𐤀𐤁 ,Freude
𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 [na].fs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms.cs pk.pp	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ka.pt.ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 aj.ms[ka.pe.3ms]	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 pk.pp	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fs
לֹא	יָנֵחַ	לַצְדִּיק	כָּל	אֲנוּן	וְרִשְׁעִים	רָע:
Lo' » nicht	JōNā' 'H 𐤍𐤔𐤌𐤁 ,er wird widerfahren gemacht' er wird ~wehruhen gemacht	LaZaDI' 'Q 𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 zu dem ,Gerechten	KōL' » ,aller	Ā' 'WāN 𐤀𐤁𐤁𐤁 ,ichhafte	URōScha' 'I' 'M 𐤠𐤓𐤓𐤁𐤀𐤁 und ,Frevler	Ra' ' 𐤓𐤁𐤀 ,Böses
𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 pk.ng	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 pu.ft.3ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 aj.ms pk.pp+pk.at	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 [na].ms.[cs]	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 [na].ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 aj.mp pk.cj	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 aj.ms[ka.pe.3ms]
תּוֹעֵבָה	יְהוּנָה	שִׁפְתֵּי	שִׁקְרָה	וְעֵשִׂי	אֲמוֹנָה	רָעוֹן:
TOāBha' 'T 𐤔𐤌𐤁𐤁𐤁 ,Gräuel des	JaHaWā' 'H 𐤍𐤔𐤌𐤁 ,JHWH	SsiPhoTel' » ,Lippen der	Scha' 'QāR 𐤔𐤈𐤁𐤓𐤁𐤀𐤁 ,Falschheit	Wō'OSse' 'J 𐤈𐤌𐤔𐤌𐤁𐤀𐤁 und ,Täter* des	ĀMUNA' 'H 𐤀𐤌𐤍𐤁𐤀 ,Treuns*	RōZONO' » ,Wohltracht* ,seine
𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fs.cs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 hi/pi.ft.3ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fd.cs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ka.pt.ms pk.cj	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 sf.3ms ms.cs
אָדָם	עָרוֹם	כֶּסֶה	דָּעַת	וְלֵב	יִקְרָא	אֲוֵלָת:
ĀDa' 'M 𐤀𐤁𐤁𐤁 ,listiger' ~Ur-Blutiger	ĀRU' 'M 𐤀𐤓𐤕𐤁 ,Fleißigen* ~nackter	Ko' 'SāH 𐤍𐤔𐤌𐤁 ,bedeckender	Da' 'ĀT 𐤁𐤁𐤁 ,Erkenntnis	WōLe' 'Bh 𐤈𐤌𐤔𐤌𐤁 und ,Herz der	JiQRA' ' 𐤍𐤔𐤌𐤁 ,es ruft aus	ĪWā' 'LāT 𐤀𐤁𐤁𐤁 ,Torheit
𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 [na].ms.[cs]	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 aj.ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ka.pt.ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms.[cs] pk.cj	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ka.ft.3ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fs.[cs]

e:Da der Begriff "KōSI 'L ü: "Narr" in :AM5.8.; :IB9.9.; :IB38.31.; :JJ13.10: auch für Himmelskörper verwendet wird, ist als weitere Übersetzungsmöglichkeit "Narr-Stern" angegeben. Dies ist auch durch :JD13: gerechtfertigt, gemäß dem gewisse Sterne "Irrrende" hell. "PLANETAE" Planeten sind.

Fleiß und Lassheit

יָד	חֶרֶשׁ	תִּמְשׁוּל	וְרִמְיָה	תְּהִיָּה	לָמַס:
JaD' » ,Hand der	ChāRUZI' 'M 𐤇𐤓𐤓𐤁𐤀𐤁 ,Mensch	TiMScho' 'L 𐤔𐤏𐤍𐤁 ,sie wird herrschen	URōMIja' 'H 𐤠𐤓𐤓𐤁𐤀𐤁 und ,Lassheit* und Trügung/Hochtraben	TiHJā' 'H 𐤔𐤏𐤍𐤁 ,sie wird	LaMa' 'S 𐤠𐤊𐤁𐤏𐤌𐤁 zur ,Fron
𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 mfs.cs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 aj.mp	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ka.ft.3fs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fs pk.cj	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ka.ft.2ms/3fs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms pk.pp
דָּאָנָה	בָּלִב	אִישׁ	יִשְׁחָנָה	וְדָבָר	טוֹב
DōĀGa' 'H 𐤁𐤌𐤁𐤁𐤁 ,Bangigkeit	BhōLāBh' » im ,Herzen des	'I' 'Sch 𐤀𐤓𐤁𐤁 ,Mannes	JaSchChā' 'NaH 𐤍𐤔𐤌𐤁 ,sie macht hinwerfen ,es	WōDaBha' 'R 𐤈𐤌𐤔𐤌𐤁𐤀𐤁 und ,Wort	ThO' 'Bh 𐤔𐤏𐤍𐤁 ,gutes
𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 fs	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms.[cs] pk.pp	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms.[cs]	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 sf.eN.3fs hi.ft.3ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 ms pk.cj	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 aj/sb.ms
יָתֵר	מִרְעָהוּ	צִדִּיק	וְדָבָר	רִשְׁעִים	תִּתְעֵם:
JaTe' 'R 𐤍𐤔𐤌𐤁 ,er möge erkunden lassen	MeRe' 'HU 𐤍𐤓𐤓𐤁𐤀𐤁 vom ,Beigesellten*/Mitbehirter	ZaDI' 'Q 𐤏𐤁𐤁𐤁 ,Gerechter	WōDā' 'RāKh 𐤈𐤌𐤔𐤌𐤁𐤀𐤁 und ,Weg der	RōScha' 'I' 'M 𐤓𐤓𐤁𐤀𐤁 ,Frevler	TaTē' 'M 𐤔𐤀𐤁𐤀 ,er macht sich vergehen ,sie
𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 hi.ft.3ms.j	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 sf.3ms ms.cs pk.pp	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 aj.ms	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 mfs.[cs] pk.cj	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 aj.mp	𐤁𐤍𐤔𐤌𐤁 sf.3mp hi.ft.3fs

a:Dreschscheiben, Beschlossenen, Verstümmelten, Fleißigen

לֹא-יִחַרְךָ	רְמִיָּה	צִידוֹ	וְהוֹן-	אָדָם	יָקָר	חָרוּץ:
Lo°-» nicht -	JaChəRo´Kh» „er netzfängt“ -	Ze!DÖ´» „Zehrung* ,seine“ ~Erjagung seine Hochtraben/Trügung	WöHON-» und „Vermögen des“ -	ÄDa´M» „Menschen“ ~ALäPh-Gleichen	JaQa´R» „kostbares“ teures	ChaRU´Z» „Fleißiger“* Münze Ⓢ
לֹא	חָרָךְ	צִידוֹ	הוֹן	אָדָם	יָקָר	חָרוּץ חָרִץ
pk.ng	ka.ft.3ms	sf.3ms ms.cs	ms.[cs] pk.cj	[na].ms.[cs]	aj.ms	ms kpp.ms

Ⓢ a: Dreschscheibe, Beschlossenes, Verstümmeltes

פְּאֶרְחַ-	צִדְקָה	חַיִּים	וְדַרְךְ	נְתִיבָה	אֵל-	מוֹת:
BöÖ,RaCh-» im „Pfad der“	ZöDaQa´H» „Rechtfertigung“	Chajil´M» „Lebende“	WöDä´RäKh» und „Weg des“	NötIBha´H» „Steges“	ÄL-» Nicht-	Ma´WäT» „Tod“
נֶפֶשׁ	צִדְקָה	חַיִּים	וְדַרְךְ	נְתִיבָה	אֵל	מוֹת
mfs.[cs] pk.pp	fs	sb/aj.mp	mfs.[cs] pk.cj	fs	pk.av.ng	ms

VG 12.27

VG 12.28